Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►B ►M1 **KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE**

af 29. marts 2011

om et særligt kontrol- og inspektionsprogram i forbindelse med genopretning af bestandene af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet ◄

(meddelt under nummer K(2011) 1984)

(2011/207/EU)

(EUT L 87 af 2.4.2011, s. 9)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►M1	Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2012/246/EU af 2. maj 2012	L 121	25	8.5.2012

▼B

▼M1

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 29. marts 2011

om et særligt kontrol- og inspektionsprogram i forbindelse med genopretning af bestandene af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet

▼B

(meddelt under nummer K(2011) 1984)

(2011/207/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ([1]), særlig artikel 95, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) vedtog i 2006 en flerårig genopretningsplan for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet. Denne plan blev omsat i EU-lovgivningen ved Rådets forordning (EF) nr. 1559/2007 ([2]).

(2) ICCAT ændrede genopretningsplanen den 24. november 2008 ved henstilling 08-05. Den ændrede plan blev omsat i EU-lovgivningen ved Rådets forordning (EF) nr. 302/2009 ([3]).

(3) For at sikre en vellykket gennemførelse af den ændrede flerårige genopretningsplan blev der ved Kommissionens beslutning 2009/296/EF ([4]) oprettet et særligt kontrol- og inspektionsprogram for en toårsperiode (15. marts 2009 til 15. marts 2011).

(4) Det særlige kontrol- og inspektionsprogram i forbindelse med genopretning af bestandene af almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet, der er fastsat ved beslutning 2009/296/EF, vil udløbe den 15. marts 2011. En ny afgørelse fra Kommissionen bør vedtages med henblik på at sikre dette programs kontinuitet og en øjeblikkelig gennemførelse af visse bestemmelser i ICCAT-henstilling 10-04, herunder bestemmelserne om, at de påkrævede fangst- og inspektionsplaner bør forelægges i god tid.

(5) Det nye særlige kontrol- og inspektionsprogram bør gælde for perioden 15. marts 2011 til 15. marts 2014. De resultater, som fremkommer ved anvendelsen af kontrol- og inspektionsprogrammet, bør med regelmæssige mellemrum evalueres i samarbejde med de berørte medlemsstater.

([1]) EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 340 af 22.12.2007, s. 8.
([3]) EUT L 96 af 15.4.2009, s. 1.
([4]) EUT L 80 af 26.3.2009, s. 18.

▼B

(6) For at harmonisere kontrollen med og inspektionen af fiskeriet efter almindelig tun på EU-plan bør der opstilles fælles regler for de kontrol- og inspektionsopgaver, som de kompetente myndigheder i de berørte medlemsstater skal udføre, og medlemsstaterne bør opstille nationale kontrolhandlingsprogrammer af hensyn til overholdelsen af sådanne fælles regler. I den forbindelse bør der fastsættes referenceværdier for kontrol- og inspektionsintensiteten, ligesom der bør opstilles kontrol- og inspektionsprioriteringer og fastsættes kontrol- og inspektionsprocedurer.

(7) For at sikre, at der følges op på konstaterede overtrædelser, bør der i denne afgørelse bl.a. fastsættes procedurer for, hvordan de berørte myndigheder kan udveksle relevante oplysninger efter artikel 117 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

(8) Fælles inspektions- og overvågningsaktiviteter bør udøves i tråd med fælles ressourceanvendelsesplaner opstillet af EF-Fiskerikontrolagenturet, som blev oprettet ved Rådets forordning (EF) nr. 768/2005 ([1]).

(9) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Fiskeri og Akvakultur —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

KAPITEL I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Genstand

Ved denne afgørelse indføres der et særligt kontrol- og inspektionsprogram for at sikre en harmoniseret gennemførelse af den flerårige genopretningsplan for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet, der blev vedtaget af Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) i 2006, omsat ved forordning (EF) nr. 302/2009 og senest ændret ved ICCAT-henstilling 10-04 af 27. november 2010.

Artikel 2

Tidsmæssigt og territorialt omfang

Det særlige kontrol- og inspektionsprogram finder anvendelse indtil den 15. marts 2014 i ICCAT-konventionsområdet.

Artikel 3

Materielt anvendelsesområde

Det specifikke kontrol- og inspektionsprogram omfatter følgende aktiviteter:

1) alle fiskeriaktiviteter, herunder bifangster, der udøves af fiskerfartøjer og med faststående fiskenet, herunder fælles fiskeri

([1]) EUT L 128 af 21.5.2005, s. 1.

▼M1

2) al fangst, landing, overførsel, omladning og anbringelse i bur, herunder prøveudtagningsprogrammer og pilotundersøgelser

▼B

3) alle tilknyttede aktiviteter, som udøves af akvakulturbrug og aktører, der beskæftiger sig med anbringelse i bur, opfedning, opdræt, høst eller forarbejdning af almindelig tun og/eller handel med varer fremstillet af almindelig tun, herunder import, eksport, reeksport, transport og oplagring

4) sports- og fritidsfiskeri.

KAPITEL II

MÅL, PRIORITETER, BENCHMARKS OG PROCEDURER

Artikel 4

Mål

Kontrol- og inspektionsaktiviteter skal tilsigte at sikre efterlevelse af følgende bestemmelser:

1) årlige fangstplaner, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 302/2009

2) forbuddet mod at anvende fly og helikoptere til sporing, jf. artikel 8 i forordning (EF) nr. 302/2009

3) foranstaltninger vedrørende fiskeri- og akvakulturbrugskapacitet, jf. artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 302/2009

4) gennemførelsen af eventuelle observatørprogrammer i Unionen, herunder medlemsstaternes observatørprogram og ICCAT's regionale observatørprogram, jf. punkt 90, 91 og 92 og bilag 7 til ICCAT-henstilling 10-04

5) regler for registrering af godkendte fangstfartøjer og andre fiskerfartøjer, jf. artikel 14 og 15 i forordning (EF) nr. 302/2009

6) særlige tekniske foranstaltninger og betingelser for fiskeri efter almindelig tun, jf. ICCAT-henstilling 10-04, herunder mindstemålsreglerne og dertil knyttede betingelser

7) kvantitative fangstbegrænsninger og eventuelle særlige betingelser i forbindelse hermed, herunder overvågning af kvoteudnyttelse som fastsat ved ICCAT-henstilling 10-04

8) gældende dokumentationsregler for almindelig tun som fastsat ved ICCAT-henstilling 10-04

▼M1

9) gennemførelse af pilotundersøgelser af, hvordan skøn foretaget på tidspunktet for fangst og anbringelse i bur over både antal og vægt af almindelig tun kan forbedres

10) gennemførelse af prøveudtagningsprogrammer og/eller alternative programmer på tidspunktet for anbringelse i bur for at forbedre skønnene over de i bur anbragte fisks antal og vægt.

▼B

Artikel 5

Prioriteter

De forskellige redskabskategorier prioriteres forskelligt i overensstemmelse med den årlige fangstplan. Derfor skal hver enkelt medlemsstat lave en specifik prioritering.

Artikel 6

Benchmarks

Inspektionsbenchmarks er fastsat i bilag I.

Artikel 7

Procedurer

Kontrol- og inspektionsaktiviteter udføres efter følgende procedurebestemmelser:

1) ICCAT-ordningen for fælles international inspektion, som fastsat i punkt 99, 100 og 101 og bilag 8 til ICCAT-henstilling 10-04

2) inspektionsmetoder, som fastsat i ICCAT-henstilling 10-04, særlig dettes bilag 8

3) procedurerne, som embedsmænd skal følge, og som er fastsat i bilag II til denne afgørelse

4) procedurerne, som medlemsstaterne skal følge, og som er fastsat i denne afgørelses artikel 8 til 13.

Artikel 8

Fælles procedurer

De i artikel 12 omhandlede medlemsstater sikrer, at embedsmænd fra andre berørte medlemsstater tilbydes at deltage i fælles inspektions- og overvågningsaktiviteter, og at der fastlægges fælles operationelle procedurer for deres overvågningsfartøjer.

Artikel 9

Meddelelse af overvågnings- og inspektionsaktiviteter

▼M1

1. En medlemsstat, der som led i en fælles plan for ressourceanvendelse agter at overvåge og inspicere fiskerfartøjer i farvande under en anden medlemsstats jurisdiktion, meddeler dette til den pågældende kystmedlemsstats kontaktpunkt, jf. artikel 80, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009, og til EU-Fiskerikontrolagenturet (EFCA).

▼B

2. Den i stk. 1 nævnte meddelelse skal indeholde følgende oplysninger:

a) inspektionsfartøjets og inspektionsflyets type, navn og radiokaldesignal efter den liste, der er omhandlet i artikel 6 i forordning (EF) nr. 1042/2006

▼B

b) de områder, hvor inspektionen og overvågningen skal udføres

c) overvågnings- og inspektionsaktiviteternes varighed.

▼M1

Artikel 10

Oplysning om overtrædelser

Medlemsstater, hvis embedsmænd under inspektion af de aktiviteter, der er anført i artikel 3, konstaterer, at der er begået en overtrædelse, meddeler straks inspektionsdatoen og nærmere oplysninger om overtrædelsen til Kommissionen.

▼B

Artikel 11

Umiddelbare håndhævelsesforanstaltninger i tilfælde af alvorlige overtrædelser

1. Hvis der konstateres en alvorlig overtrædelse ombord på et EU-fiskerfartøj, sørger flagmedlemsstaten for, at det pågældende fiskerfartøj, der fører dets flag, efter inspektionen indstiller alt fiskeri, og underretter Kommissionen herom inden for en rimelig frist.

2. Hvis EU-fiskerfartøjet ikke beordres i havn, skal medlemsstaten over for Kommissionen senest 72 timer derefter behørigt begrunde, hvorfor fartøjet ikke er blevet beordret i havn.

KAPITEL III

GENNEMFØRELSE

Artikel 12

Nationale kontrolhandlingsprogrammer

1. Det særlige kontrol- og inspektionsprogram skal gennemføres med nationale kontrolhandlingsprogrammer som omhandlet i artikel 46 i forordning (EF) nr. 1224/2009, der vedtages af Cypern, Frankrig, Grækenland, Italien, Malta, Portugal og Spanien.

2. Nationale kontrolhandlingsprogrammer oprettes i henhold til de mål, prioriteter, benchmarks og procedurer, som er fastsat ved denne afgørelse, og de skal indeholde alle de data, der er anført i bilag III.

3. Nationale kontrolhandlingsprogrammer skal ledsages af årlige gennemførelsesplaner, hvoraf det skal fremgå, hvor store menneskelige og materielle ressourcer der afsættes, og i hvilke områder de skal indsættes. I de årlige gennemførelsesplaner tages der hensyn til de benchmarks, der er fastsat i bilag I.

4. For fangstperioderne 2012 og 2013 forelægger medlemsstaterne deres nationale kontrolhandlingsprogrammer og årlige gennemførelsesplaner inden 15. september i henholdsvis 2011 og 2012. De skal gøre disse tilgængelige på den sikrede del af deres websted senest den 1. januar 2012 og 2013.

▼B

Artikel 13

Samarbejde mellem medlemsstater

Alle medlemsstater samarbejder med de medlemsstater, der er omhandlet i artikel 12, stk. 1, om gennemførelsen af det særlige kontrol- og inspektionsprogram.

Artikel 14

Fælles inspektion og overvågning

En del af eller alle nationale kontrolhandlingsprogrammer, jf. artikel 12, kan gennemføres med en fælles ressourceanvendelsesplan, som vedtages af ►M1 EFCA ◄ i overensstemmelse med Rådets forordning (EF) nr. 768/2005.

Artikel 15

Rapport om gennemførelsen af nationale kontrolhandlingsprogrammer

1. De i artikel 12, stk. 1, nævnte medlemsstater forelægger Kommissionen og ►M1 EFCA ◄ en rapport over gennemførelsen af deres nationale kontrolhandlingsprogram som omhandlet i artikel 12.

2. Interimsrapporter forelægges den 1. juli og 15. september hvert år, og en endelig rapport forelægges den 15. december samme år.

▼M1

3. Denne rapport skal indeholde følgende oplysninger i overensstemmelse med tabellen i bilag IV:

▼B

a) de udførte inspektions- og kontrolaktiviteter på månedsbasis

b) alle konstaterede overtrædelser, idet de for hver overtrædelse meddeler:

i) ID-oplysninger om fiskerfartøj (navn, flag og udvendig identifikationskode), faststående tunfiskenet, akvakulturbrug eller virksomhed, der beskæftiger sig med forarbejdning af og/eller handel med varer fremstillet af almindelig tun

ii) inspektionsdato, -klokkeslæt og -sted

iii) overtrædelsens art, herunder oplysning om alvorlige overtrædelser eller misligholdelser som omhandlet i artikel 10 og 11

iv) den aktuelle situation med hensyn til opfølgning af konstaterede overtrædelser (f.eks. verserende retssag, appel, undersøgelse ikke afsluttet)

v) en specifik beskrivelse af eventuelle sanktioner (f.eks. bødestørrelse, værdi af beslaglagt fisk og/eller udstyr, skriftlige advarsler) tillige med dokumentation

vi) en forklaring, hvis der ikke er indledt en sag

▼B

c) eventuelle relevante foranstaltninger med henblik på koordinering og samarbejde mellem medlemsstaterne.

4. Overtrædelser skal fortsat anføres i de efterfølgende rapporter, indtil sagerne er afgjort efter den berørte medlemsstats lovgivning.

Artikel 16

Yderligere oplysninger

Medlemsstaterne giver Kommissionen alle de yderligere oplysninger, den måtte anmode om vedrørende gennemførelsen af denne afgørelse.

Artikel 17

Unionens inspektionsplan og -rapport

1. På grundlag af den foreliggende afgørelse og de nationale kontrolhandlingsprogrammer og efter en høring af medlemsstaterne forelægger Kommissionen Unionens inspektionsplan for ICCAT-Kommissionen en måned forud for dennes årlige møde i henhold til punkt 9 i ICCAT-henstilling 10-04.

2. Kommissionen indkalder én gang om året Forvaltningskomitéen for Fiskeri og Akvakultur for at evaluere overholdelsen og resultaterne af det særlige kontrol- og inspektionsprogram med henblik på udarbejdelse af den rapport, som Unionen skal sende til ICCAT's sekretariat hvert år senest den 15. oktober.

KAPITEL IV

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 18

Adressater

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

▼**M1**

BILAG I

BENCHMARKS

De i dette bilag fastsatte benchmarks gennemføres bl.a. for at sikre:

a) fuld overvågning af anbringelse i bur i EU-farvande

b) fuld overvågning af overførsler

c) fuld overvågning af fælles fiskeri

d) kontrol af alle dokumenter, der kræves efter de gældende retsforskrifter for almindelig tun, især med henblik på kontrol af de registrerede oplysningers pålidelighed.

Inspektionssted	Benchmark
Anbringelse i bur	For enhver anbringelse i bur i et akvakulturbrug skal der være givet tilladelse fra flagmedlemsstaten/flagmedlemsstaterne for fangstfartøjet/fangstfartøjerne og/eller det faststående tunfiskenet inden 48 timer efter afgivelsen af de oplysninger, som kræves i forbindelse med anbringelse i bur. Enhver anbringelse i bur af almindelig tun skal ledsages af præcis, fyldestgørende og valideret dokumentation, således som det kræves af ICCAT (bl.a. i punkt 84 i ICCAT-henstilling 10-04). Enhver anbringelse i bur skal inspiceres af akvakulturbrug-medlemsstatens kompetente myndigheder. Inspektionen bør omfatte hele anbringelsen i bur. På tidspunktet for anbringelse i bur gennemføres prøveudtagningsprogrammer for at undersøge, hvordan skøn over både antal og vægt af almindelig tun kan forbedres. Enhver anbringelse i bur skal videokameraovervåges i vandet (jf. punkt 86 i ICCAT-henstilling 10-04). Fisk skal anbringes i bur før den 31. juli, medmindre den akvakulturbrug-medlemsstat, der modtager fiskene, når rapporten om anbringelse i bur indsendes, fremfører gyldige grunde, herunder force majeure.
Høst	Enhver høst skal ledsages af præcis, fyldestgørende og valideret dokumentation (jf. bl.a. i punkt 84 i ICCAT-henstilling 10-04). Ved enhver høst fra et bur skal der være en regional ICCAT-observatør til stede.
Inspektion på havet	Benchmark, der skal fastsættes efter en udførlig analyse af fiskeriet i hvert område. Benchmarks for inspektion på havet skal henvise til antallet af patruljedage på havet med angivelse af fangstperiode og fiskeritype.
Overførsel	Enhver overførsel skal være godkendt i forvejen af flagstaterne på basis af en forudgående meddelelse om overførsel (jf. ICCAT-henstilling 10-04). Enhver overførsel tildeles et nummer for tilladelsen (jf. punkt 76 i ICCAT-henstilling 10-04). Der skal gives en tilladelse til en overførsel inden 48 timer efter forelæggelsen af den forudgående meddelelse om overførsel (jf. punkt 76 i ICCAT-henstilling 10-04). En ICCAT-overførselsopgørelse sendes til flagstaten, når overførslen er afsluttet (jf. punkt 77 i ICCAT-henstilling 10-04). Enhver overførsel skal videokameraovervåges i vandet (jf. punkt 79 i ICCAT-henstilling 10-04). På fangsttidspunktet gennemføres pilotundersøgelser af, hvordan skøn over både antal og vægt af almindelig tun kan forbedres, bl.a. med anvendelse af stereoskopiske systemer.

▼M1

Inspektionssted	Benchmark
Omladninger	Alle skibe skal inspiceres ved ankomst, inden omladning påbegyndes, og før afsejling, efter omladning har fundet sted. Der skal foretages stikprøvekontrol i ikke-udpegede havne. En omladningsopgørelse skal sendes til flagstaten senest 48 timer efter den dag, hvor omladningen fandt sted i en havn (jf. punkt 69 i ICCAT-henstilling 10-04).
Fælles fiskeri	For alt fælles fiskeri skal der foreligge tilladelse fra flagmedlemsstaterne og Kommissionen, som fremsender oplysningerne om tilladt fælles fiskeri til ICCAT. Der offentliggøres en liste over tilladt fælles fiskeri på ICCAT's websted.
Overvågning fra luften	Fleksibel benchmark, der skal fastsættes efter en detaljeret analyse af fangstaktiviteten i det enkelte område og desuden skal afspejle de ressourcer, medlemsstaten har til rådighed.
Landinger	Alle fartøjer, der anløber en udpeget havn for at lande almindelig tun, skal inspiceres. Der skal foretages stikprøvekontrol i ikke-udpegede havne. Den kompetente myndighed skal sende en landingsopgørelse til fiskerfartøjets flagmedlemsstatsmyndighed senest 48 timer efter, at landingen er afsluttet (jf. punkt 68 i ICCAT-henstilling 10-04).
Afsætning	Fleksibelt benchmark, der skal fastsættes efter en grundig analyse af afsætningen.
Sports- og fritidsfiskeri	Fleksibelt benchmark, der skal fastsættes efter en grundig analyse af sports- og fritidsfiskeriet. Faststående tunfiskenet
Faststående tunfiskenet	Alt fiskeri med faststående fiskenet, herunder overførsel og høst, skal inspiceres og dækkes af nationale observatører.

▼M1

BILAG II

PROCEDURER, SOM SKAL FØLGES AF EMBEDSMÆND

1. **Inspektionsopgaver**

1.1. *Generelle inspektionsopgaver*

For hver kontrol og inspektion udfærdiges der en inspektionsrapport i det format, der er fastsat i dette bilags punkt 2. Embedsmændene skal under alle omstændigheder kontrollere og notere følgende i rapporten:

1) identitetsoplysninger for de ansvarlige personer, for fartøjet, og for akvakulturbrugspersonale osv. involveret i de inspicerede aktiviteter

2) tilladelser, licenser og fiskeritilladelse

3) relevant fartøjsdokumentation f.eks. logbøger, overførsels- og omladningsopgørelser, ICCAT-fangstdokumenter for almindelig tun, reeksportlicenser og anden dokumentation, der undersøges i forbindelse med kontrol og inspektion, jf. ICCAT-henstilling 10-04

4) detaljerede oplysninger om størrelsen af de almindelige tun, der er blevet fanget, fanget med faststående fiskenet, overført, omladet, landet, transporteret, anbragt i bur, opdrættet, forarbejdet eller solgt inden for rammerne af genopretningsplanen. Ved anbringelse i bur omfatter dette krydskontrol mellem meddelelsen om anbringelse i bur, videooptagelser og resultaterne af prøveudtagningsprogrammer og pilotundersøgelser

5) bifangstprocenten for almindelig tun opbevaret ombord på fartøjer, der ikke fisker aktivt efter almindelig tun.

Oplysninger om alle relevante resultater af overvågning fra luften eller af inspektion på havet, inspektion i havne, inspektion af faststående tunfiskenet, inspektion af akvakulturbrug eller inspektion af andre berørte virksomheder, skal anføres i inspektionsrapporterne. Ved inspektioner inden for rammerne af ICCAT-ordningen for fælles international inspektion bør embedsmanden registrere de foretagne inspektioner og eventuelle afslørede overtrædelser, jf. fartøjets logbog.

Disse resultater sammenholdes med de oplysninger, som embedsmændene får stillet til rådighed af andre kompetente myndigheder, herunder FOS-data (FOS = fartøjsovervågningssystem) og lister over fartøjer med tilladelse, observatørrapporter, videooptagelser og alle dokumenter i relation til fiskeriet.

1.2. *Inspektionsopgaver i forbindelse med overvågning fra luften*

Embedsmændene indberetter overvågningsdata til brug for krydskontrol og sammenholder især observationer af fiskerfartøjer med FOS-data og godkendte lister.

Embedsmændene observerer og rapporterer ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri og brugen af fly og helikoptere til sporing.

Der skal udvises særlig opmærksomhed om lukkede områder, fangstperioder og aktiviteter, der udøves af fiskerflåder, for hvilke der gælder undtagelser.

1.3. *Inspektionsopgaver på havet*

1.3.1. Generelle inspektionsopgaver

Hvis døde fisk tages ombord på et fangstfartøj eller befinder sig ombord på et fabriksfartøj eller et transportfartøj, skal embedsmændene altid sammenholde mængden af fisk, der beholdes ombord med den mængde, der er registreret i de relevante dokumenter.

▼**M1**

Hvis levende fisk overføres, forsøger embedsmændene at fastslå, hvilke hjælpemidler de pågældende parter bruger til at skønne mængden af overført levende almindelig tun, for så vidt angår resultaterne af pilotundersøgelser. Embedsmændene skal have adgang til og verificere de overførte mængder, som er registreret ved videooptagelser.

Medlemsstaternes dykkerkontrollører vil udføre en række »spot check«-inspektioner i transportburene og kontrollere, om antallet og den anslåede vægt, der er fanget og overført, svarer til angivelsen på ICCAT-overførselsopgørelsen ombord på slæbebådene. Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

1) at fiskerfartøjerne har tilladelse til at fiske (mærkning, identitet, licens, fiskeritilladelse og ICCAT-lister)

2) at fartøjets dokumentation er i overensstemmelse med kravene

3) at fiskerfartøjet er udstyret med et fungerende fartøjsovervågningssystem (FOS), og at kravene om FOS-meldinger efterleves

4) at fiskerfartøjerne respekterer lukkede fangstområder og -perioder

5) at fangstdokumentationen er i overensstemmelse med kravene

6) at kvoter og/eller bifangstbegrænsninger overholdes

7) at størrelsessammensætningen af fangsterne ombord er respekteret med henblik på overholdelsen af mindstemålsreglerne

8) den fysiske mængde af alle arter ombord og behandlingsgrad

9) fiskeredskaber ombord

10) at der i givet fald er en observatør ombord.

Embedsmændene skal observere og indberette ulovlige, urapporterede og uregulerede fangstaktiviteter og brugen af fly og helikoptere til sporing.

1.3.2. Inspektionsopgaver i forbindelse med overførsel

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

1) at kravene om en forudgående meddelelse om overførsel efterleves

2) at flagstaten har givet og meddelt fartøjsføreren eller den ansvarlige for det faststående fiskenet eller akvakulturbruget, alt efter tilfældet, nummeret for tilladelsen for hver overførsel senest 48 timer efter forelæggelsen af den forudgående meddelelse om overførsel

3) at ICCAT's krav til overførselsopgørelsen efterleves

4) at overførselsopgørelsen er undertegnet af den regionale ICCAT-observatør ombord og overdraget til slæbebådens fører

5) at videokravene er overholdt

6) hvordan antallet og vægten af almindelig tun er anslået på fangsttidspunktet ved hjælp af pilotundersøgelser, herunder brug af stereoskopiske kameraer.

1.3.3. Inspektionsopgaver i forbindelse med fælles fiskeri

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

1) at kravene til det fælles fiskeri efterleves med hensyn til de oplysninger, der skal rapporteres i fiskerilogbogen

▼M1

2) at myndighederne i flagmedlemsstaterne har udstedt en tilladelse til fælles fiskeri til deres fiskerfartøjer efter modellen i bilag V til forordning (EF) nr. 302/2009

3) at der er en observatør til stede under det fælles fiskeri.

1.4. *Inspektionsopgaver ved landing*

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

1) at fiskerfartøjerne har tilladelse til at fiske (mærkning, identitet, licens, fiskeritilladelse og ICCAT-lister, hvis dette er relevant)

2) at de kompetente myndigheder har modtaget en forudgående meddelelse om anløb med henblik på landing

3) at den kompetente myndighed har sendt en landingsopgørelse til fiskerfartøjets flagstatsmyndighed senest 48 timer efter afsluttet landing

4) at fiskerfartøjet er udstyret med et fungerende fartøjsovervågningssystem (FOS), og at kravene om FOS-meldinger efterleves

5) at fartøjets dokumentation er i overensstemmelse med kravene

6) den fysiske mængde fanget fisk ombord og behandlingsgrad

7) den samlede fangsts sammensætning ombord med henblik på at kontrollere overholdelsen af bifangstregler

8) størrelsessammensætningen af fangsterne ombord med henblik på at kontrollere overholdelsen af mindstemålsregler

9) fiskeredskaber ombord

10) i tilfælde af landing af forarbejdede varer, at ICCAT's omregningskoefficienter er blevet anvendt til at beregne den forarbejdede almindelige tuns rundvægtsækvivalent

11) at almindelig tun, der landes af stangfartøjer, langlinefartøjer, håndlinefartøjer eller dørgefartøjer i det østlige Atlanterhav og Middelhavet, er behørigt halemærket.

1.5. *Inspektionsopgaver ved omladning*

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

1) at fiskerfartøjerne har tilladelse til at fiske (mærkning, identitet, licens, fiskeritilladelse og ICCAT-lister)

2) at der er sendt en forudgående meddelelse om anløb af havn, og at oplysningerne deri om omladning er korrekte

3) at de omladende fiskerfartøjer, der ønsker at omlade, har fået forudgående tilladelse af deres flagstat

4) at de mængder, for hvilke der er givet forudgående meddelelse om, at de skal omlades, er verificeret

5) at en omladningsopgørelse er sendt til flagstaterne senest 48 timer efter den dag, hvor omladningen fandt sted i en havn

▼M1

6) at den relevante dokumentation, herunder omladningsopgørelse, ICCAT-fangstdokument for almindelig tun og reeksportlicens, er ombord og er behørigt udfyldt

7) i tilfælde af landing af forarbejdede varer, at ICCAT's omregningskoefficienter er blevet anvendt til at beregne den forarbejdede almindelige tuns rundvægtsækvivalent.

1.6. *Inspektionsopgaver på akvakulturbrug*

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

1) at den relevante dokumentation (fangstdokument for almindelig tun, reeksportlicens, overførselsopgørelse og omladningsopgørelse) findes og er behørigt udfyldt og rapporteret

2) at der for anbringelsen i bur er givet tilladelse fra myndighederne i den medlemsstat, som fangstfartøjet og/eller det faststående tunfiskenet og akvakulturbruget henhører under

3) at en regional ICCAT-observatør var til stede ved enhver anbringelse i bur og høst af almindelig tun, og at denne har valideret meddelelserne om anbringelse i bur

4) at enhver overførsel fra bure til akvakulturbrug er blevet overvåget ved hjælp af et videokamera i vandet

5) at opdrætsmedlemsstaten ikke vil acceptere anbringelse i bur af almindelig tun i det tilfælde, at mængden i antal og/eller vægt overstiger, hvad der tillades anbragt i bur af flagmedlemsstaten

6) at der for enhver anbringelse i bur er foretaget stikprøveudtagning, også når fisk overføres fra et afsnit af et faststående fiskenet til et opfedningsbur.

Medlemsstaternes dykkerkontrollører vil udføre en række »spot check«-inspektioner i opdrætsburene for at fastslå mængden af fisk, der er anbragt i bur. Denne opgave udføres af dykkere, som i én medlemsstat også vil benytte et stereoskopisk kamera.

1.7. *Inspektionsopgaver i forbindelse med transport og afsætning*

Embedsmændene skal systematisk kontrollere:

1) for så vidt angår transport, især de relevante ledsagedokumenter og krydstjekke dem med de fysiske mængder, der transporteres

2) for så vidt angår afsætning, at den relevante dokumentation, herunder det relevante fangstdokument for almindelig tun og reeksportlicensen, foreligger og er behørigt udfyldt.

2. **Inspektionsrapporter**

1) I forbindelse med inspektioner, som foretages inden for rammerne af ICCAT-ordningen for fælles international inspektion, benytter embedsmænd modellen i tillæg 1 til dette bilag.

2) For så vidt angår andre inspektioner, skal embedsmændene benytte deres nationale rapportmodeller, der udfyldes i overensstemmelse med artikel 100 og bilag XXVII i Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 404/2011 af 8. april 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ([1]).

([1]) EUT L 112 af 30.4.2011, s. 1.

▼**M1**

Tillæg 1

ICCAT–INSPEKTIONSRAPPORT Nr. ...

1.	Kontrollør(er)	2.	Kontrollørens vidne
1.1.	Navn	3.	Navn .....
1.2.	Nationalitet	4.	Nationalitet .....
1.3.	Kontraherende parter	5.	Kontraherende parter .....
1.4.	ICCAT ID-kortnummer	6.	ICCAT ID-kortnummer .....

7. Fartøj, der transporterer kontrolløren

7.1. Navn og registrering .....

7.2. Flag .....

8. Inspiceret fartøj

8.1. Navn og registrering .....

8.2. Flag .....

8.3. Fartøjsfører (navn og adresse) .....

8.4. Reder (navn og adresse) .....

8.5. ICCAT–registernummer .....

8.6. Fartøjstype .....

9. Position

9.1. Ifølge kontrolløren: ..... Bredde ..... Længde .....

9.2. Ifølge fiskerfartøjets fører: ..... Bredde ..... Længde .....

9.3. Klokkeslæt (GMT) for registrering af position: .....

10. Dato (dd/mm/åååå) .....

11. Tid

11.1. Ved ombordstigning .....

11.2. Når fartøjet forlades .....

12. Fiskeredskaber ombord

Not ☐	Dørgeliner ☐
Langline ☐	Stang og line (stangfartøj) ☐
Andre (præciseres)	Antal bure: .....

Transportbur(e) Ja Nej

13. Liste over fotografier med beskrivelse af motiver:

.....
.....
.....
.....
.....

14. Liste over inspicerede dokumenter og bemærkninger:

14.1.	Logbog	Ja	Nej	Overtrædelse	Ja	Nej
14.2.	Fangstdok. for alm. tun	Ja	Nej	Overtrædelse	Ja	Nej
14.3.	Overførsels- eller omladningsopgørelse	Ja	Nej	Overtrædelse	Ja	Nej

14.4. Andet (præciseres) .....

15. Resultater af inspektionen af fiskene ombord:

15.1. Arter observeret ombord

Art				
Fangst i alt (kg)				
Informationskilde				
Varetype				
Undersøgt prøve				
% Under mindstemål				

▼M1

15.2. Arter, som ifølge erklæringen befinder sig i buret/burene

Overførselsdokument nr. ..... Dato for første overførsel .....

Destinationsakvakulturbrug .....

Fangstfartøjets navn .....

ICCAT–nummer .....

Bur nr. ..... Art ..... Antal individer ..... Vægt (kg) .....

16. Konstaterede overtrædelser af ICCAT's forvaltnings- og bevarelsesforanstaltninger (beskrivelse af overtrædelsen med angivelse af retsgrundlaget, og hvis en eller flere alvorlige overtrædelser er afsløret, udfyldes vedlagte ark)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

17. Kontrollørens bemærkninger (om nødvendigt anvendes et ekstra ark med følgende angivelse: »tillæg til ICCAT-rapport nummer xxx«):

.....
.....
.....
.....
.....
.....

18. Kontrollørens underskrift ..... Vidnets underskrift .....

19. Observatørens navn, bemærkninger og underskrift

.....
.....
.....
.....
.....
.....

20. Fartøjsførerens bemærkninger og underskrift

.....
.....
.....
.....
.....
.....

▼**M1**

KONSTATEREDE ALVORLIGE OVERTRÆDELSER

Fartøjets navn: .....
Fartøjets flag: .....
ICCAT–nummer: .....

☐ fisker uden licens eller tilladelse udstedt af flag-CPC'en

☐ undlader at foretage behørig registrering af fangster og fangstrelaterede data i overensstemmelse med ICCAT-Kommissionens rapporteringskrav eller foretager betydelig fejlrapportering af fangster og/eller fangstrelaterede data

☐ fisker i et lukket område

☐ fisker i en forbudsperiode

☐ forsætligt fanger eller opbevarer arter i strid med bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger, som ICCAT har vedtaget

☐ markant overtræder fangstbegrænsninger eller -kvoter, der gælder ifølge ICCAT-bestemmelser

☐ anvender forbudte fiskeredskaber

☐ forfalsker eller tilslører forsætligt fiskerfartøjets mærkning, identitet eller registrering

☐ tilslører, forfalsker eller tilintetgør bevismateriale, der vedrører undersøgelse af en overtrædelse

☐ begår flere overtrædelser, der tilsammen udgør en alvorlig tilsidesættelse af foranstaltninger, som gælder i henhold til ICCAT

☐ begår andre overtrædelser, som ICCAT måtte specificere, når de er optaget og udsendt i en revideret udgave af disse procedurer

☐ overfalder, modarbejder, intimiderer, udøver seksuel chikane, generer, forstyrrer eller forsinker unødigt en autoriseret kontrollør eller observatør

☐ forsætligt manipulerer med eller sætter fartøjsovervågningssystemet ud af drift

☐ fisker med bistand fra opsporingsluftfartøjer

☐ griber forstyrrende ind i det satellitbaserede fartøjsovervågningssystem og/eller fisker uden FOS

☐ foretager overførsel uden overførselsopgørelse

☐ omlader til havs

Kontrollørens underskrift ..... Vidnets underskrift .....

Dato .....

▼B

BILAG III

Indholdet af de nationale kontrolhandlingsprogrammer, jf. artikel 12

De nationale kontrolhandlingsprogrammer skal indeholde følgende:

1. **KONTROLMIDLER**

   1. Menneskelige ressourcer

   Antallet af kystbaserede og søgående embedsmænd og de tidsrum og områder, hvori disse er til rådighed for inspektion.

   2. Tekniske ressourcer

   Antal patruljefartøjer og -fly og perioder og områder, hvor disse kan indsættes.

   3. Finansielle midler

   Budgetbevilling til indsættelse af menneskelige ressourcer og patruljefartøjer og -fly.

2. **UDPEGNING AF HAVNE**

   Liste over udpegede havne og fastsatte tidsrum, jf. ICCAT-henstilling 10-04.

3. **ÅRLIGE FANGSTPLANER**

   Oplysninger om eventuelle ordninger for tildeling af kvoter, overvågning og kontrol af fangstplan.

4. **INSPEKTIONSPROTOKOLLER**

   Detaljerede protokoller med angivelse af den anvendte metode for alle inspektionsaktiviteter.

   I protokollerne tages der hensyn til kravene i denne afgørelses artikel 12.

   Medlemsstaterne sikrer ligeledes, at følgende punkter tages med i deres inspektionsaktiviteter.

   1. *Fangst:*

      a) Mængde (anslået biomasse) og nøjagtigt antal individer

      b) Verifikation af, at mængderne ikke overskrider kvotetildelingen

      c) Verifikation af, at mindstemålsreglerne overholdes med en tolerancemargen på % af antallet.

   2. *Overførsel:*

      a) Forudgående tilladelse til overførsel til trukne bure and opdrætsbure

      b) Nøjagtig mængde og antal fisk, der overføres til trukne bure

      c) Dødelighed i forbindelse med trækket, og hvad gøres der af døde fisk.

   3. *Akvakulturbrug:*

      a) Bekræftelse af fangstens legitimitet og af flagmedlemsstatens forhåndstilladelse

      b) Nøjagtig mængde og antal fisk, der overføres til opfedningsbure

      c) Prøveudtagnings- og mærkningsprogram med henblik på at anslå vægtforøgelse.

▼B

4. *Høst og eksport:*

   a) Nøjagtig mængde og antal høstede fisk

   b) Dækning under ICCAT's regionale observatørprogram

   c) Nøjagtig mængde opdelt på varetyper (klar angivelse af omregningsfaktorer).

5. **RETNINGSLINJER**

   Forklarende retningslinjer for embedsmænd, producentorganisationer og fiskere.

6. **KOMMUNIKATIONSPROTOKOLLER**

   Protokoller for kommunikation med de kompetente myndigheder, der af andre medlemsstater er udpeget som ansvarlige for det særlige kontrol- og inspektionsprogram for almindelig tun.

▼B

BILAG IV

Månedlig oversigt over det nationale kontrolhandlingsprogram for almindelig tun

Rapporteret af:

Medlemsstat Måned år

AFDELING A

Sammenfatning af inspektioner

		Notfartøjer	Langlinefartøjer	Stangfartøjer	Trawlere	Slæbe- og bugserbåde	Andre fartøjer	Faststående tunfiskenet	Opdræt	Andre aktører	
Januar	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
Februar	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
Marts	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
April	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										

2011D0207 — DA — 08.05.2012 — 001.001 — 20

▼B

		Notfartøjer	Langlinefartøjer	Stangfartøjer	Trawlere	Slæbe- og bugserbåde	Andre fartøjer	Faststående tunfiskenet	Opdræt	Andre aktører	
Maj	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
Juni	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
Juli	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
August	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
September	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
Oktober	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										

▼B

		Notfartøjer	Langlinefartøjer	Stangfartøjer	Trawlere	Slæbe- og bugserbåde	Andre fartøjer	Faststående tunfiskenet	Opdræt	Andre aktører	
November	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										
December	Inspektioner (i alt pr. redskab)										
	til havs										
	på land										
	overtrædelser (i alt pr. redskab)										

BEMÆRKNINGER

AFDELING B

Beskrivelse af overtrædelsen

Dato	Kontrolmidler	Område	Inspektionsrapportnr.	Flag	ICCAT Nr (el. CFR)	Navn	Redskaber	PNC og SV	Beskrivelse	Trufne foranstaltninger? J/N	Beskrivelse af foranstaltninger	Aktuel situation	Undersøgelsens forventede varighed	Begrundelse for ingen trufne foranstaltninger	Bemærkninger
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

▼B

FORKLARING (til Afdeling B)

Nr.	Felt	Beskrivelse
1	DATO	inspektionsdatoen
2	KONTROLMIDLER	S-hav, P-havn, F-opdræt, T-faststående fiskenet, O-øvrige
3	OMRÅDE	For »S« anføres koordinater. For »P,F,T eller O« anføres område eller navnet på havnen.
4	INSPEKTIONSRAPPORTNR.	ICCAT-inspektionsrapportens (eller den nationale rapports) nr.
5	FLAG	inspicerede fartøjers/aktørers flag
6	ICCAT NR (el. CFR)	inspicerede fartøjers/aktørers ICCAT-nr. eller EU-flåderegister-nummer
7	NAVN	inspicerede fartøjers/aktørers navn
8	REDSKABER	den vigtigste type redskab, som fartøjet/operatøren benytter på inspektionstidspunktet
9	PNC og SV	ved potentiel manglende overholdelse (PNC) og alvorlige overtrædelser (SV) anføres retsgrundlaget (EU-lovgivning og/eller ICCAT-henstilling)
10	BESKRIVELSE	beskrivelse af den potentielt manglende overholdelse og/eller alvorlige overtrædelse
11	TRUFNE FORANSTALTNINGER? J/N	hvis JA, udfyldes rubrik 12-17, hvis NEJ fortsættes fra nr. 16
12	BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGER	(bøde/sanktion/beslaglæggelse/…)
13	AKTUEL SITUATION	verserende/afsluttet/til nærmere undersøgelse/osv.
14	UNDERSØGELSENS FORVENTEDE VARIGHED	undersøgelsens og/eller processens forventede varighed
15	BEGRUNDELSE FOR INGEN TRUFNE FORANSTALTNINGER	fyldestgørende begrundelse i det tilfælde, at der ikke er truffet foranstaltninger
16	BEMÆRKNINGER	generelle bemærkninger